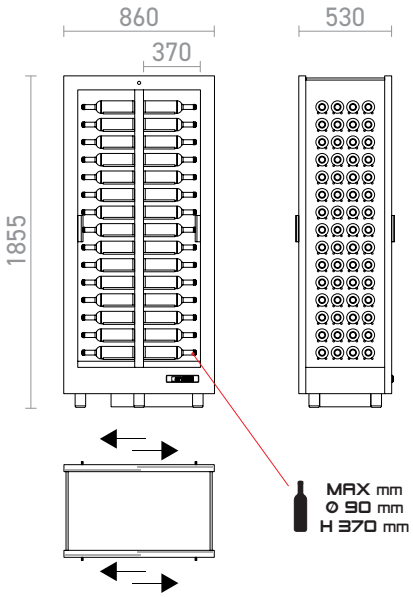
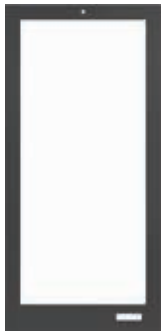
EXPO

SCHEDA TECNICA • TECHNICAL SHEET • FICHE TECHNIQUE

Teca



+

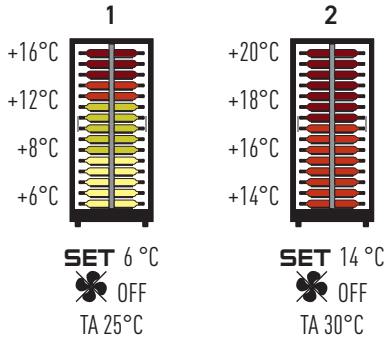


TV-*10 / TE-*10 T1-C-* / T1-M-*

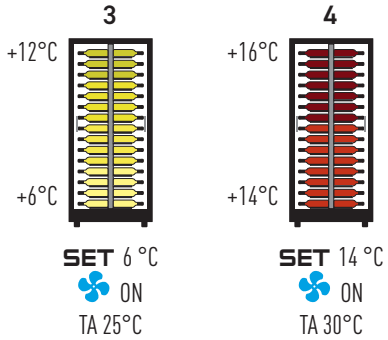
CODE	USE	mm LxPxH	LT	0,75 LT	HFC	gr HFC	LIGHT	dB	V	W	Kg
TV-C10	Professional	860 x 530 x 1855	570	120	R 290 a	95	N	47	230 / 50Hz	450	120
TE-C10	Home				R 600 a	85	W	39	230 / 50-60 Hz	424	
TV-M10	Professional	860 x 530 x 1855	540	120	R 290 a	95	N	47	230 / 50Hz	450	107
TE-M10	Home				R 600 a	85	W	39	230 / 50-60 Hz	424	

POSSIBILI IMPOSTAZIONI • POSSIBLE SETTINGS • CHOIX DE RÉGLAGE

Statico
Static • Statique



Ventilato
Ventilated • Ventilée



Le temperature riportate sono indicative e possono variare di (+ -) 2 °C. L'utente può impostare la temperatura da +4 °C a +18 °C.
Reported temperatures are approximate and may vary by (+ -) 2 °C. User-controlled temperature +4 °C to +18 °C.
Les températures indiquées sont approximatives et peuvent varier de (+ -) 2 °C. L'utilisateur peut régler la température de +4 °C à +18 °C.

IMBALLO • PACKAGING • EMBALLAGE

Dimensioni con imballo su pedana	Dimensions including packaging on pallet	Dimensions avec emballage sur palette	1000 x 800 x 2060
Peso con imballo su pedana	Weight including packaging on pallet	Poids avec emballage sur palette	145 Kg
Volume con imballo su pedana	Volume including packaging on pallet	Volume avec emballage sur palette	1,7 m^3

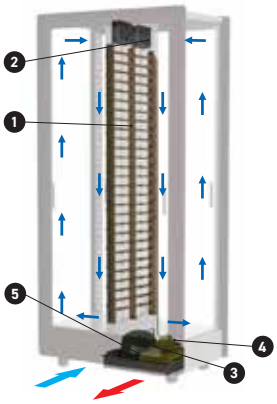
CARATTERISTICHE GENERALI • GENERAL FEATURES • CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Struttura in alluminio	*Aluminium structure*	*Structure en aluminium*
Cornice in MDF	*MDF frame*	*Cadre en MDF*
Porte scorrevoli, fianchi e top con vetrocamera protezione UV	*Sliding doors, sides and top in double glass – anti - UV protection*	*Portes coulissantes, les côtés et le dessus en double vitre - protection anti UV*
Serratura con chiave	*Lock with key*	*Serrure à clé*
Interni in alluminio	*Aluminium interior*	*Intérieur en aluminium*
Refrigerazione statica e ventilata	*Static and ventilated refrigeration*	*Réfrigération statique et ventilé*
Compressore ad inverter (TE-C10)	*Inverter compressor (TE-C10)*	*Compresseur onduleur (TE-C10)*
Termoregolatore digitale	*Digital temperature controller*	*Thermorégulateur digital*
Sbrinamento automatico ed evaporazione automatica della condensa	*Automatic defrosting and automatic evaporation system*	*Dégivrage et évaporation de la condensation automatiques*
Sistema di antivibrazione	*Anti-vibration system*	*Système anti-vibration*
Filtro a carboni attivi ricaricabile (TE-C10)	*Rechargeable active carbon filter (TE-C10)*	*Filtre à charbon actif rechargeable (TE-C10)*
Illuminazione a LED: N = 4000 K - 30 led/mt - 7,2 W / mt - 572 lumen / mt W = 3000 K - 30 led/mt - 1,12 W / mt - 130 lumen / mt	*LED lighting:* *N = 4000 K - 30 led/mt - 7,2 W / mt - 572 lumen / mt* *W = 3000 K - 30 led/mt - 1,12 W / mt - 130 lumen / mt*	*Éclairage led:* *N = 4000 K - 30 led/mt - 7,2 W / mt - 572 lumen / mt* *W = 3000 K - 30 led/mt - 1,12 W / mt - 130 lumen / mt*

UNITÀ REFRIGERANTE INTEGRATA • SELF-CONTAINED REFRIGERATING UNIT • UNITÉ RÉFRIGÉRANTE INTÉGRÉE

IMPIANTO A REFRIGERAZIONE CENTRALE (brevettato) - CENTRAL COOLING SYSTEM (patented) - INSTALLATION DE RÉFRIGÉRATION CENTRALE (brevetée)

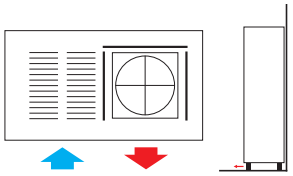
STANDARD



La serpentina di raffreddamento ❶ e le ventole di aereazione interna ❷ sono inserite al centro della vetrina all'interno dei pannelli di alluminio. Il compressore ❸, il condensatore orizzontale con ventola a pala premente ❹ e la vasca per l'evaporazione della condensa ❺ sono inseriti in una speciale vasca ribassata. Con questa soluzione, pur installando un compressore standard, l'altezza della base è limitata (150 mm) in quanto viene utilizzato lo spazio inferiore dove sono inseriti i piedi (40 mm). La circolazione dell'aria di condensazione avviene dalla parte inferiore frontale.

The cooling coil ❶ and the internal fans ❷ are installed in the middle of the cabinet inside the aluminium panels. The compressor ❸, the horizontal condensing unit, the pushing fan ❹ and the vat for the evaporation of the condensation water ❺ are placed in a special lowered tank. With this solution, despite installing a standard compressor, the height of the base is limited (150 mm) as it takes up the lower space where feet are located (40 mm). Condensation air circulates from the bottom front part.

Le serpentin de refroidissement ❶ et les ventilateurs internes ❷ sont insérés au milieu de la vitrine à l'intérieur des panneaux d'aluminium. Le compresseur ❸, l'unité de condensation horizontale, le ventilateur avec la lame à pression ❹ et le bassin de l'évaporation de l'eau de condensation ❺ sont placés dans une cuve speciale rébassée. Avec cette solution, même avec un compresseur standard, la hauteur de la base est limité (150 mm), car on utilise l'espace inférieur où se trouvent les pieds (40 mm). La circulation de l'air de condensation est soufflé à travers la partie inférieure avant.



⇄	circolazione aria interna • inside air flow • circulation de l'air interne
→	aspirazione aria ambiente • cold air suction • aspiration de l'air ambiant
←	espulsione aria calda • warm air outlet • expulsion de l'air chaud

UNITÀ REMOTA • REMOTE UNIT • UNITÉ DÉPORTÉE

PREDISPOSIZIONE UNITÀ REMOTA • SETTING FOR REMOTE COMPRESSOR • PREVISION DE COMPRESSEUR DEPLACÉ

OPTIONAL

OPT-PUR

HOME PROFESSIONAL

Le vetrine sono sprovviste di unità condensatrice. Tutte le vetrine vengono predisposte con valvola termostatica di serie. Le tubazioni per l'allacciamento alla linea frigorifera sono nella parte inferiore della vetrina. È necessario prevedere una linea di scarico per l'acqua di condensa e l'alimentazione elettrica.

The units are provided without condensing unit. They are supplied with thermostatic valve as standard. The pipes for the connection to the refrigerating line are in the lower part of the unit. It is necessary to provide a discharge pipe for the condensing water and the power supply.

Les vitrines ne sont pas équipés avec l'unité de condensation. Ils sont livrés avec vanne thermostatique en standard. Les tuyaux pour le raccordement à la ligne de production de froid sont dans la partie inférieure de la vitrine. Il est nécessaire de prévoir un tuyau d'évacuation de l'eau de condensation et l'alimentation éléctrique.

IMPOSTAZIONE TERMOREGOLATORE • TEMPERATURE CONTROLLER SETTING • RÉGLAGE CONTROLEUR DE TEMPÉRATURE

- Accende e spegne lo strumento • *Turn on and off the appliance • Allume et éteinde l'appareil*
- Accende e spegne la luce • *Turn on and off the light • Allume et éteinde l'éclairage*
- SET Per visualizzare/modificare Set point • *View/ change the set point • Pour afficher/ changer le point de consigne*
- Per avviare sbrinamento manuale • *Start the manual defrost cycle • Pour lancer le dégivrage manuel*
- Per diminuire la temperatura • *Decrease the temperature • Pour diminuer la température*
- Per aumentare la temperatura • *Raise temperature • Pour augmenter la température*
- AUX Per attivare resistenza guide • *Switch on rails heating • Pour activer le rechauffage du cadre des rails*
- Per attivare ventole interne • *Switch on inside fans • Pour activer les ventilateurs interieurs*

Teca, la collezione

The Teca collection • La collection Teca

VINO

Wine • Vin

TV-*10
TE-*10

TV-*12
TE-*12

TV-*13

TV-*14
TE-*14

TV-*20

TV-*22

TV-*23

TV-*24

SALUMERIA

Salami • Salaisons

TS-*10

TS-*20

GASTRONOMIA

Delicatessen • Gastronomie

TG-*10

TG-*20

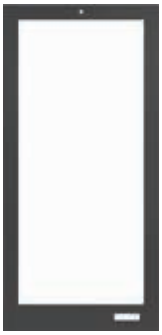
CIOCCOLATO

Chocolate • Chocolat

TC-*10

TC-*20

COLORI CORNICE • FRAMES COLOURS • COULEURS DU CADRE



T1-M-*

MDF non verniciato • Unfinished MDF • MDF non peinte

MDF non verniciato
unfinished MDF
MDF non peint

Dune non verniciato • Dune unfinished • Dune non peinte

Dune non verniciato
Dune unfinished
Dune non peint

Verniciatura a liquido • Liquid paint finish • Laquage par peinture liquide

bianco opaco (20 gloss)
matte white (20 gloss)
blanc mat (20 gloss)

nero opaco (20 gloss)
matte black (20 gloss)
noir mat (20 gloss)

verniciato oro
gold paint
peinture or

verniciato argento
silver paint
peinture argent

opaco 20 gloss - lucido 100 gloss
matte 20 gloss – glossy 100 gloss
mat 20 gloss - brillant 100 gloss

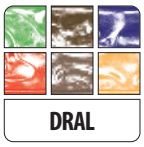
Verniciatura a liquido (Dune) • Liquid paint finish (Dune) • Laquage par peinture liquide (Dune)

bianco opaco (20 gloss)
matte white (20 gloss)
blanc mat (20 gloss)

nero opaco (20 gloss)
matte black (20 gloss)
noir mat (20 gloss)

verniciato oro
gold paint
peinture or

verniciato argento
silver paint
peinture argent



opaco 20 gloss - lucido 100 gloss
matte 20 gloss – glossy 100 gloss
mat 20 gloss - brillant 100 gloss

Rivestimento in foglia (Dune) • Leaf finish (Dune) • Revêtement en feuille métallique (Dune)

oro patinato
gold coated
revêtement or

argento patinato
silver coated
revêtement argent